

mäs

m.

'marsch'

ACC.1192

Län defvas 1930  
E. H.

E. P.

map, m.

'marsch'

ACC : 2012 E

Frändefors 1941

JA

EL

masera

'marschera'

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

FL

EL

mättya, m.; pl.-or

marknad'

ACC. 2012 E  
Frändefors 1941

EL

JA

mättnasäfte

'dagen före marknaden'

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

EL

JA

mas

han va nta mas

han var inte lätig

ACC, 2012 E

Frändefors 1941

JA

EL

māsa,

v.

'gå över' (om något stort eller ledsamt)

do far alt māsa 'det far allt gå'

do māsar voh över 'det går väl över'

ACC.1192

Länslösa 450  
E. H.

J. A.

mäsa

'malk, uttröllu'

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

JA

EL

mäsa, m.

stor, kraftig karl)

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

JA

EL

mafönst, m.

maskinist

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

JA

EL

mä<sup>(n)</sup>hjn . = , mähj<sup>(n)</sup>nr , - rra  
~ mähj<sup>(n)</sup>nr

'maslin'

ACC.1192

Länshuset 1950

E.H.

A.D.

maskin, m.

'maskin'

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

JA

EL

mat, m.

<sup>c</sup>mat'

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

EL

JA

mät, m

m.

'mat'

ACC.1192

Trändygar 1930

E.H.

A.P.

mäta

2.

'mata'

mata värket 'mata i' eller i fiskeriet'

ACC.1192

Ländermans 1910

G. H.

J. P.

mäta

mata'

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

EL

JA

mätats

inmatad (om såd)

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

EL

JA

mätbord, n.

- 1) bord att äta på
- 2) inmatbord för korna i  
ladugården.
- 3) inmatbord vid tröskorps

ACC. 2012 E  
Frändefors 1941

JA

EL

mätbor

m.

matbord

J.P.

ACC.1192

Känslösa 1950

E.P.

mättsäa, f.

matbit (i nekandes sats)

ACC. 2012 E  
Frändefors 1941

EL

JA

måfjätta, n.

'aptit'

ACC. 2012 E  
Frändefors 1941

EL

JA

mätjöh, f.

'matjöösl'

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

JA

EL

mätla, f.

'mätla'

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

JA

EL

mätlast, f.

'mätlast'

ACC. 2012 E  
Frändefors 1941

JA

EL

mättna, -n,

m.

'marknad'

ACC.1192

A. P.

Händfors 1430  
E. P.

mättnadsgåva,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

J.

'mättnadsgåva' (som mättnadsbesätaren  
medförde till de hemmaras arde)

ACC.1192

Händfors 1950  
E. H.

A. P.

mätvåra f.

'mätvåra'

ACC. 2012 E  
Frändefors 1941  
FI.

JA

mätäppl<sup>o</sup>

m.

'omatäppl<sup>o</sup>' (äppl<sup>o</sup>, som användes till  
matlagning.)

ACC.1192

Kändisars 1930  
E. H.

A. P.

*mē, m.*

*'med'*

ACC . 2012 E

Frändefors 1941

EL

JA

mē, m.

ett järn med boenne  
klor, såsom man ritade  
at har mycket som skulle  
utkuggas i en stock vid  
timning

ACC. 2012 E  
Frändefors 1941

EL

AE

m<sub>e</sub>a

'rita ut o. bygga ut  
en rand i den stock  
som skulle läggas på i  
en vägg vid fönstret'

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

AE

EL

mēda, m. (pl. -er? sälls.)  
middag

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

EL

JA

médasmät, m.

midlagsvat:

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

FI.

JA

*médsl. pl.*

*penningar, förmögenhet*

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

JA

EL

mikalsmäs

Mikaelidagen

ACC. 2012 E  
Frändefors 1941  
FI.

JA

mickramentor, pl.

medicin

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

EL

PL

mēna

1) mēna'

2) mēna på

påsti'

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

EL

menzka

'spæra, knappa in'

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

JA

EL

mēnz, f.

'mentuz'

ACC. 2012 E  
Frändefors 1941

EL

JA

m<sup>en</sup>l<sup>ö</sup>ka, f.

'skiva i polkemsås'

ACC. 2012 E  
Frändefors 1941  
EL

JA

m<sup>e</sup>n<sup>e</sup>l<sup>e</sup>k<sup>e</sup>s<sup>e</sup>l<sup>e</sup>s<sup>e</sup>, m.

folke<sup>e</sup>sl<sup>e</sup>s<sup>e</sup>

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

EL

JA

men<sup>u</sup>t, m.

'minut'

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

EL

JA

*mer*

*'merri'*

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

EL

JA

mēra

'mēra'

de sto / mēra värre

'de stodo i ändå värre'

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

JA

EL

m<sup>1</sup>er<sup>1</sup>äfta

'Kitt mellanmål som man äter 4-5 tider på en  
bar till de på färdens resor'

ACC.1192

Leander 1930  
L.H.

Lg.

mèpmåk

'god smak'

da har mèpmåk.

ACC. 2012 E  
Frändefors 1941

FL

JA

mēsosläton

missbeläten

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

EL

JA

mēsbrōka

'mīssbrōka'

ACC, 2012 E

Frändefors 1941

EL

JA

mēs-bāj

'ljada underpris'

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

JA

EL

meseta, f.

"kalgole"

ACC. 2012 E  
Frändefors 1941

JA

FL

mēs<sup>1</sup>m<sup>1</sup>jna sa

missminna sēj

ACC, 2012 E

Frändefors 1941

EL

JA

mesta

'lappi'

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

JA

EL

m<sup>ä</sup>sta  
ga m<sup>ä</sup>sta  
gå förg<sup>ä</sup>ves

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

EL

JA

mest<sup>1</sup>trö

miss<sup>a</sup>tänka'

ACC . 2012 E

Frändefors 1941

EL

JA

mest äyka

misskänka

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

EL

JA

mesäimör

midssommar

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

JA

EL

mésamsojäfte

médsommarafton

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

JA

EL

mēsväpest, m.

missväkt<sup>u</sup>

ACC. 2012 E  
Frändefors 1941  
EL

JA

mēta

Söka tillfälle (att  
få d. göra nyt)

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

EL

JA

m<sup>è</sup>ta,

'meta'

han s<sup>è</sup>ter a m<sup>è</sup>tar t<sup>è</sup>ls d<sup>à</sup>n

A. L.

ACC.1192  
haindejos 1830  
E. A.

mets för

'mittfränför'

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

JA

EL

m<sub>é</sub>t<sub>ä</sub>k<sub>r</sub>ö<sub>k</sub>, se k<sub>r</sub>ö<sub>k</sub>!

m.

m<sub>é</sub>t<sub>ä</sub>k<sub>r</sub>ö<sub>k</sub>'

ACC.1192

Länningens 1930

E.H.

A.P.

metz på

gpa mitten

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

Et.

JA

metsmask, m.

metsmask'

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

FL

JA

met on, best. sy.

'mitten'

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

El.

JA

metspö, n.

metspö<sup>n</sup>.

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

JA

EL

metz

'mitti'

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

JA

EL

mjga; pret. meg

skak sitt valten

ACC. 2012 E  
Frändefors 1941

FL

EL

myl, f.  
'mil'

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

EL

JA

mjl  
-

, -st,

m,

'mit'

**ACC.1192**

Landsfors 1830  
E. H.

A. P.

mjla,

J.

'mila'

ACC.1192

Lundqvist 1950  
b.H.

J.O.

mjla pa

bli mildare väderlek!

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

EL

JA

mjälter -ra

J.

'mjälte'

ACC.1192

A. P.

Lindgrens 1910  
G.H.

mjälter, f.

mjälte<sup>u</sup>

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

EL

Frändefors 1941

JA

mjlvär

n.

'mildräder, föräder'

ACC.1192

g. o.

Leander 1930  
E. H.

mj<sup>n</sup>

J. mj<sup>n</sup>

pron.

'mür'

ACC.1192

Revidyars 1930  
G. H.

N. P.

mjn, m; mj, f; metn;   
mjna, pl.

'miv'

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

EL

mjändros

'mindre'

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

JA

EL

mjnzhera

'miska'

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

EL

JA

mynd

'minnas'

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

JA

EL

mjonska

eminska'

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

EL

JA

mjå̀kra

v.

'jama'

kå̀tra mjå̀krar

A. P.

ACC.1192

Trändesjars 1930  
E. H.

mj<sup>o</sup>lk, n.  
mj<sup>o</sup>lk

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

FL

EL

myäha nér  
'mjöla ned'

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

FL

EL

mjölkrök

mjölrig

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

FL

FL

mjölhösk, m.

inholkad gransöck  
att ha mjöl i'

ACC. 2012 E  
Frändefors 1941

FL

EL

mjölkkäst, n.

rånna som leder  
mjölet från stenen till  
mjölkådan i en korv

ACC. 2012 E  
Frändefors 1941

EL

FL

mjöldräka, fem.

'mjöldräka för boskap'

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

EL

FL

mjöldrygga, f.

'mjöldrygga'

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

EL

FL

Mj<sup>ä</sup>rd<sup>ä</sup>st, m.

(mjöldamm)

FL

ACC. 2012 E  
Frändefors 1941  
EL

mjölpårpa, f.

mjöl röra at swin o.  
kåns'

ACC. 2012 E  
Frändefors 1941

FL

FL

mjäsår, pl.

avfall vid groyn-  
tillverkning

ACC, 2012 E

Frändefors 1941

FL

EL

mjæra

o. späd  
tala med gällröst

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

FL

EL

myäls

gäll, späd (om röst)

ACC. 2012 E  
Frändefors 1941

FL

EL

mjö, n.

Hönungsdricka till salt  
med jäst'

ACC. 2012 E  
Frändefors 1941  
EL

mjö<sup>l</sup>str , - at

m.

'mjöl'

J.O.

ACC.1192

Trändefors 1930  
C.H.

mjö<sup>1</sup>sk<sup>1</sup>, -a<sub>1</sub>

J.

'mjäl<sup>1</sup>'

fär a gjä<sup>1</sup> på mjö<sup>1</sup>sk a kät<sup>1</sup>er

ACC.1192

Handlyons 1930  
E. P.

M.O.

mjölk, f.

'mjölk'

ACC. 2012 E  
Frändefors 1941

FL

EL

mjölkka

'mjölka'

FL

ACC. 2012 E  
Frändefors 1941

EL

mjölk, m.

mjölke i fark.

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

EL

FL

mjötkesbära, f.

det hål i vardera  
sidan för en ko där  
en större ädra löpes  
in

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

EL

FL

mjölkgräs

'slags fint gräs som  
växer på träden'

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

EL

FL

mjölkgröt, m.

gröt som kokats i  
mjölk o. av vetemjöl  
(kokades i regel varje  
lördagskväll)

FL

ACC. 2012 E  
Frändefors 1941

EL

mjölkhära

brödkäse som mjölkade  
grannens kor

ACC. 2012 E  
Frändefors 1941

FL

EL

mjölkessa, f.

['mjölkensken']

ACC. 2012 E  
Frändefors 1941

FL

EL

mjölkskrått

m.

'mjölkskrått'

ACC.1192

A. J.

Leindfors 1850  
B. H.

mjölkslek, m.

'mjölkstär'

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

FL

EL

mjölk-säip, m.

en skvätt mjölk  
givet åt barn.

ACC. 2012 E  
Frändefors 1941  
EL

FL

mjölkessöl, m.

äsar mjölk med sönder-  
smulad kornbröd i

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

FL

EL

mjörksöl

'en maträtt, som man fick genom  
att söpa söner tjänbröd, sätra  
mjörk'

ACC.1192

A.P.

Länarans 1930  
E.H.

mjölkväg, m.

'väg emellan gården o.  
mjölkbornas betesplats'

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

EL

mjölkåra

ärderna av de bala  
grova ädror som löpa  
utefter kons sidor.

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

EL

mjölkkröra

f.

mjölkkröra (blandning av mjöl och vatten,  
som gavs de pålagda kabrarene f. o. m.  
S. e. dagen.)

ACC.1192

Kärnfors 1950  
E. S.

A. P.

mō

-m

m.

amo

ACC. 1192

Från defors 1930  
E. H.

L. J.

m<sup>o</sup>

adj.

= d<sup>o</sup>ren

<sup>xc</sup>  
d<sup>o</sup>rig, slö<sup>o</sup>

ACC.1192

Länderfors 1420  
E. H.

J. O.

má éna,

adj.

'mal allena'

ACC.1192

Länderfors 1930  
L. H.

L. P.

mō ēna

alldelos ensam!

FL

ACC. 2012 E  
Frändefors 1941  
EL

m<sup>o</sup>ā; pret. =

'gå o. känna sig illa-  
värende, vara kraslig'

gå o m<sup>o</sup>ā.

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

EL

AS

måbror . - 7

m.

'marbor'

L. J.

ACC.1192

Känslor 1850  
E. H.

måbråkig-na

J.

manbrans tuskur

ACC.1192

händelser 1910  
E.H.

J.H.

mod, n.

mod,

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

FL

EL

mögen

'mogen'

ACC. 2012 E  
Frändefors 1941

FL

EL

mågen, pl. mågen

'mogen'

ACC.1192

Kändisens 1920  
E. P.

A. P.

mögna, v.

mögna

FL

ACC. 2012 E  
Frändefors 1941  
EL

maka, v.

'maka'

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

AS

EL

mökön

'möglig, unken'

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

KA

EL

mörna

'mögla, ankna'

ACC. 2012 E  
Frändefors 1941  
EL

KA

måksö

trotsig, gensträvig

ACC. 2012 E  
Frändefors  
1941  
E.L.

må\_kstärz

'kraftlös'

JA

ACC. 2012 E  
Frändefors 1941  
EL

måkestjärn

modfärd som saknar  
arbetslust.

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

EL

FL

mökstön

adj.

'modstulen'

Lj.

ACC.1192

Handyans 1850  
C.H.

möb-

'mal' (fjirstärkande partikel)

ACC.1192

Grändfors 1931  
L. H.

J. A.

mōka

1) 'arbeta sakta men  
ihårdigt'

2) mōka a värka

'värka sakta men  
ständigt'

ACC. 2012 E  
Frändefors 1941

EL

FL

mörk<sup>l</sup>sl<sup>a</sup>, mörk<sup>l</sup>sl<sup>l</sup>,

v.

'molhalla'

ACC.1192

Lindfors 1931  
E. R.

J. A.

mörkjke,

ordj:

'malpiti'

J.A.

ACC.1192

Ländfors 1931

E.H.

matlösa

'matstrupe'

2.0

ACC.1192

Författad 1920  
L.H.

mölösa, f.

matstrupe hos not.  
Kreatur.

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

FL

EL